

**FORMULARE SPECIALIZATE  
PRIVIND ACTIVITATEA GOSPODĂRIILOR ȚĂRĂNEȘTI  
(DE FERMIER)**

pe a. 20 \_\_\_\_

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ ФОРМЫ  
ПО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВ**

за 20 \_\_\_\_ год



<p><b>Denumirea: Наименование:</b> _____</p> <p><b>Adresa: Адрес:</b> _____</p> <p><b>Raionul (municipiul) Район (муниципий)</b> _____</p> <p><b>Satul (comuna) Село (коммуна)</b> _____</p> <p><b>Strada Улица</b> _____ <b>nr.</b> _____</p> <p><b>Cod CUIÎO Код ОКПО</b> _____</p> <p><b>Cod IDNO Код</b> _____</p> <p><b>Forma de proprietate Форма собственности</b> _____</p> <p style="text-align: right;"><b>(Cod CFP) Код КФС</b></p> <p><b>Activitatea principală Основной вид деятельности</b> _____</p> <p style="text-align: right;"><b>(Cod CAEM, ediția 2005) Код КЭДМ</b></p> <p><b>Conducătorul Руководитель</b> _____</p> <p>“ _____ ” _____ 20 ____</p> <p><b>Numele și coordonatele executantului Фамилия и координаты исполнителя</b> _____</p> <p><b>Dl (dna)</b> _____</p> <p><b>Tel.</b> _____</p> <p><b>e-mail</b> _____</p>	<p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;</li> <li>- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.</li> </ul> <p>Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenție și se sancționează conform legislației în vigoare.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;</li> <li>- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.</li> </ul> <p><i>Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии с действующим законодательством.</i></p> <p>Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 112 din 25 octombrie 2010</p> <p><i>Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 112 от 25 октября 2010</i></p> <p><b>Prezintă:</b> gospodăriile țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole în folosință de la 50 ha până la 1000 ha.</p> <p><b>Представляют:</b> крестьянские (фермерские) хозяйства с площадью сельскохозяйственных угодий от 50 га до 1000 га.</p>
---	---

## INDICII PRINCIPALI AI ACTIVITĂȚII GOSPODĂRIEI ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER)

pe anul 20 \_\_\_\_

## ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРЕСТЬЯНСКОГО (ФЕРМЕРСКОГО) ХОЗЯЙСТВА

за 20 \_\_\_\_ г.

(mii lei – тыс. лей)

	Codul Код	Conform dării de seamă По отчету
A	B	I
Producția globală agricolă în prețuri comparabile ale a. 2005 Валовая продукция сельского хозяйства в сопоставимых ценах 2005 года	010	
inclusiv: в том числе:		
producția vegetală растениеводства	011	
producția animalieră животноводства	014	
Valoarea serviciilor destinate pieței în prețurile a. 2005 Стоимость рыночных услуг в ценах 2005 года	020	

## I. EFECTIVUL ȘI RETRIBUȚIA PERSONALULUI

pe anul 20 \_\_\_\_

## I. ЧИСЛЕННОСТЬ И ФОНД ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТНИКОВ

за 20 \_\_\_\_ г.

	Codul Код	Numărul mediu scriptic de lucrători, persoane Среднесписочная численность ра- ботников, чел.	Retribuția – total, mii lei Заработная плата – всего, тыс. лей	Inclusiv retribuția – mijloace bănești, mii lei В т. ч. заработная плата в денежной форме, тыс. лей
A	B	1	2	3
Întreprinderea agricolă – total Сельскохозяйственное предприятие – всего	010			
inclusiv: в том числе:				
lucrători ocupați în producția agricolă – total работники, занятые в сельскохозяйственном производстве – всего	011			X
2. Din codul 010: из кода 010:	062			X
– lucrători ocupați cu prestarea serviciilor cu plată работники, занятые оказанием платных услуг				
3. Din suma totală a retribuțiilor personale (din col. 2, codul 010) s-a salarizat: Из общей суммы заработной платы (гр. 2, код 010) начислено:	063	X		X
– sporuri de retribuții pentru rezultatele economice anuale вознаграждения по итогам работы за год				
– ajutor material материальная помощь	066	X		X
4. Informativ: Справочно:				
Dividende aferente acțiunilor și cotelor de participație calculate personalului în anul raportat Дивиденды по акциям и паям, начисленные персоналу за отчетный год	070	X		X

VÎNZAREA PRODUCȚIEI AGRICOLE, PRESTAREA LUCRĂRILOR ȘI SERVICIILOR

pe anul 20 \_\_\_\_

РЕАЛИЗАЦИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ И УСЛУГ

за 20 \_\_\_\_ г.

(mii lei – тыс. лей)

Fel de producție Вид продукции	Cod Код	Vîndut – total	Продано – всего
		cantitatea în natură, chintale количество в натуре, ц	venituri din vînzarea produselor, prestarea serviciilor доходы от реализации продукции, оказания услуг
A	B	1	2
<b>Producția vegetală</b> <b>Продукция растениеводства</b>			
Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего	0010		
inclusiv: в том числе:			
grîu пшеница	0011		
porumb – total кукуруза – всего	0018		
din care: в том числе:			
porumb pentru semințe семенная кукуруза	0019		
Floarea-soarelui Подсолнечник	0020		
din care: в том числе:			
floarea-soarelui pentru semințe подсолнечник семенной	0021		
Soia Соя	0050		
Kapîță Рапс	0055		
Tutun Табак	0060		
Sfeclă de zahăr Сахарная свекла	0070		
Răsad de tutun, mii buc. Рассада табака, тыс. шт.	0075		
Răsad de legume, mii buc. Рассада овощей, тыс. шт.	0076		
Cartofi Картофель	0120		
Legume de cîmp Овощи открытого грунта	0130		
Legume de seră Овощи защищенного грунта	0140		
Bostănoase (pereni verzi, galbeni) Бахчевые (арбузы, дыни)	0150		
Total fructe și pomișoare (c. 0160-0175) Итого фрукты и ягоды	0155		
inclusiv: в том числе:			
Sămînțoase Плоды семечковые	0160		
Șimbuoase Плоды косточковые	0165		
Pomișoare Ягоды	0170		
Nucifere Орехоплодные	0175		
Struguri Виноград	0180		
Culturi etero-oleaginoase – total Эфиромасличные культуры – всего	0190		
Plante medicinale – total Лекарственные травы – всего	0191		
Puieți fructiferi, mii buc. Саженцы плодовые, тыс. шт.	0192		
Butași de arbuști fructiferi, mii buc. Саженцы ягодные, тыс. шт.	0193		
Butași de viță de vie, mii buc. Саженцы виноградные, тыс. шт.	0194		
Altoi de viță de vie, mii buc. Черенки виноградные, тыс. шт.	0195		
Mustăți de frag, mii buc. Усы земляники, тыс. шт.	0196		
Flori (de seră și cîmp), mii buc. Цветы (закрытого и открытого грунта), тыс. шт.	0197		

A	B	1	2
Culturi decorative, mii buc. Декоративные культуры, тыс. шт.	0198		
Altă producție vegetală Другая продукция растениеводства	0200	X	
Total privind producția vegetală (suma rîndurilor 0010, 0020, 0050-0155, 180-200) Итого по растениеводству	0210	X	
<b>Producția animalieră</b> <b>Продукция животноводства</b>			
Vite și păsări în masă vie (suma rîndurilor 0230+0240+0250+0260+0270+0280) Скот и птица в живой массе	0220		
din care: в том числе:			
Vîndute (în masă vie): Продано (в живой массе):	0230		
bovine крупный рогатый скот			
porcine свиньи	0240		
ovine și caprine овцы и козы	0250		
păsări птица	0260		
alte animale прочие животные	0280		
Lapte integral Молоко цельное	0300		
Înă de diverse categorii (în masă fizică) Шерсть всякая (в физическом весе)	0310		
Pielicele de caracul și pielicele de miel, buc. Каракульские шкурки и смушки, шт.	0320		
Ouă, mii buc. Яйца, тыс. шт.	0330		
Miere Мед	0340		
Altă producție animalieră Другая продукция животноводства	0390	X	
Total producție animalieră (suma rîndurilor 0220, 0300...-0390) Итого по животноводству	0400	X	
Pește de iaz Рыба прудовая	0405		
Producția industrială obținută din prelucrarea materiei prime agricole produse în gospodărie Промышленная продукция, полученная из сельскохозяйственного сырья своего производства	0410	X	
Producția de prelucrare a materiei prime agricole cumpărate Продукция переработки покупного сельхоз. сырья	0490	X	
Producția obținută din activitatea gospodăriilor anexe (în afară de producția obținută din prelucrarea producției agricole) Продукция своих подсобных производств и промыслов (кроме продукции переработки сельхоз. сырья)	0491	X	
Producția industrială – total (suma rînd. 410+490+491) Промышленная продукция – всего	0495	X	
Servicii prestate terțelor persoane Услуги, оказанные сторонним лицам	0500	X	
Altă producție Прочая продукция	0505	X	
Total (rînd. 0210+0400+0405+0495+0500 + 0505) Всего	0510	X	
<b>VENITURI DE LA ALTE TIPURI DE ACTIVITATE</b> <b>ДОХОДЫ ОТ ДРУГИХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>			
Încasări din vânzarea producției neagricole Денежная выручка от реализации несельскохозяйственной продукции	0700	X	
Subvenții Субсидии	0710	X	
Alte venituri (arenda mijloacelor fixe, restituirea pierderilor, amenzile, penalitățile, despăgubirile, recuperarea daunei etc.) Прочие доходы (аренда основных средств, страховые возмещения, штрафы, пени, неустойки, возмещение ущерба и др.)	0720	X	
Venituri – total (cod 510+700+710+720) Доходы – всего	0800	X	

**CONSUMURI ȘI CHELTUIELI DE PRODUCȚIE (LUCRĂRI, SERVICII)**  
 pe anul 20 \_\_\_\_  
**ЗАТРАТЫ И РАСХОДЫ НА ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ (РАБОТ, УСЛУГ)**  
 за 20 \_\_\_\_ г.

(mii lei – тыс. лей)

Elementele consumurilor Элементы затрат	Cod Код	Total pe producția principală Всего на основное производство	din care, pe producția: в т. ч. на производство продукции:		Piscicultura Рыбоводство	Pentru serviciile destinate pieței На реализуемые услуги
			vegetală растениеводства	animalieră животноводства		
A	B	1	2	3	4	5
1. Consumuri privind retribuirea muncii cu contribuții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorii Затраты на оплату труда с отчислениями, на обязательное социальное и медицинское страхование	100					
inclusiv: в том числе:						
consumuri privind retribuirea muncii затраты на оплату труда	110					
contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii отчисления на обязательное социальное страхование	120					
contribuții privind asigurările medicale obligatorii отчисления на обязательное медицинское страхование	121					
2. Consumuri (produse și servicii) materiale și cheltuieli la producerea producției – total (205-220, 225-295) Материальные затраты (продукты и материальные услуги) и расходы на производство продукции – всего	200					
inclusiv: в том числе:						
valoarea producției și materiei prime pentru prelucrare стоимость продукции и сырья, направленного на переработку	205		X	X	X	X
semințe și material săditor семена и посадочный материал	210			X		X
nutrețuri корма	220		X			X
din care, nutrețuri – producție industrială в т. ч. корма промышленного производства	221		X			X
altă producție agricolă (gunoii de grajd, așternut, ouă pentru incubare) прочая продукция сельского хозяйства (навоз, подстилка, яйца для инкубации)	225				X	X
îngrășăminte minerale минеральные удобрения	230			X	X	X
produse petroliere нефтепродукты	235					
energie electrică электроэнергия	240					
combustibil (cărbune, gaz etc.) топливо (уголь, газ и другие)	245					
pesticide și alte mijloace de protecție a plantelor пестициды и другие средства защиты растений	250			X	X	X
medicamente și substanțe dezinfectante медикаменты и дезинфицирующие вещества	255		X			X
piese de schimb, materiale pentru reparație запасные части, ремонтные материалы	265					
materiale de construcție pentru reparație строительные материалы для ремонта	270					
consumuri aferente serviciilor și lucrărilor executate de terți затраты на услуги и работы, выполненные сторонними лицами	280					
plăți pentru asigurarea averii (mijloacelor de producție, animalelor agricole, semănăturilor și alte) a întreprinderilor agricole платежи по страхованию имущества (производственных средств, сельскохозяйственных животных, посевов и др.) сельскохозяйственных предприятий	290					
pentru arendarea mijloacelor fixe și a animalelor agricole плата за аренду основных средств и сельскохозяйственных животных	295					
3. Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung cu destinație productivă Износ (амортизация) долгосрочных активов производственного назначения	300					
4. Arendarea terenurilor agricole cu destinație de producție Аренда сельскохозяйственных производственного назначения	500					

A	B	1	2	3	4	5
5. Total consumuri (col. 100+200+300+500) Итого затрат	600					
6. Cheltuieli: Расходы: ambalaj și materiale pentru ambalare тара и упаковочные материалы	724					
impozite, taxe, plăți (cu excepția impozitului pe venit) налоги, сборы и платежи (исключая подоходный налог)	739					
din care: в том числе:						
impozitul funciar земельный налог	740					
cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi расходы по процентам за кредиты и займы	741					
alte cheltuieli – total прочие расходы – всего	742					
arendarea terenurilor cu destinație generală a gospodăriilor аренда земельных участков общехозяйственного назначения	743					
6. Total consumuri și cheltuieli (cod 600+724+739+741+742+743) Итого затрат и расходов	750					

**PRODUCȚIA VEGETALĂ PE ANUL 20 \_\_\_\_**  
**ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА ЗА 20 \_\_\_\_ г.**

Culturi Культуры	Cod Код	Suprafața efectiv semănată, ha Фактически посеянная площадь, га	Cod Код	Producția obținută Сбор продукции	
				total, q всего, ц	de la 1 ha, chintale с 1 га, ц
A	B	1	C	2	3
Cereale și leguminoase boabe (de toamnă și primăvară), fără porumb*) Зерновые и зернобобовые (озимые и яровые), без кукурузы	0010		0256		
din care: в том числе:			0258		X
cereale de toamnă *) озимые зерновые	0011		0260		
			0270		X
cereale de primăvară *) яровые зерновые	0012		0271		
			0272		X
leguminoase pentru boabe *) зернобобовые	0013		0273		
			0274		X
Porumb pentru boabe *) Кукуруза на зерно	0020		0280		X
			0290		
Sfeclă de zahăr (industrială) Сахарная свекла (фабричная)	0040		0310		
Tutun Табак	0070		0360		
Floarea-soarelui *) Подсолнечник	0080		0370		
			0380		X
Soia Соя	0085		0385		
Kașiță Рапс	0088		0388		
Cartofi Картофель	0090		0390		
Legume de câmp Овощи открытого грунта	0100		0400		
Legume de seră (suprafața folosită), m. p. Овощи защищенного грунта (используемая площадь), м <sup>2</sup>	0110		0410		
Bostănoase alimentare Бахчевые продовольственные	0111		0411		

\*) Coduri col. 2  
Коды граф. 2

0256, 0260, 0271, 0273, 0280, 0370 – în masa inițial înregistrată  
в первоначально-оприходованной массе

0258, 0270, 0272, 0274, 0290, 0380 – în masă fizică după prelucrare  
в физической массе после доработки



A	B	1	C	2	3
Fructe sămânțoase (mere, pere, gutui) Плоды семечковые (яблоки, груши, айва)	0119	<sup>1)</sup>		X	X
	0120	<sup>1)</sup>	0420		
Fructe sîmburoase (prune, vișine, caise, piersici și alte) Плоды косточковые (слива, вишня, абрикос, персик и др.)	0121	<sup>1)</sup>		X	X
	0122	<sup>1)</sup>	0421		
Nuciferi (nuci și alte) Орехоплодные (грецкий орех и другие)	0123	<sup>1)</sup>		X	X
	0124	<sup>1)</sup>	0423		
Arbuști fructiferi (fragi, cărșuni, zmeură, coacăză, agriș ș. a.) Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и другие)	0125	<sup>1)</sup>		X	X
	0126	<sup>1)</sup>	0422		
<b>Total fructe și pomușoare (cod 0420-0423)</b> Итого фрукты и ягоды		<sup>1)</sup>	0424		
Vii Виноградники	0129	<sup>1)</sup>		X	X
	0130	<sup>1)</sup>	0430		
Culturi etero-oleaginoase Эфиромасличные культуры	0140		0440		
Plante medicinale Лекарственные травы	0141		0441		
Flori de cîmp Цветоводство открытого грунта	0142		0442		
Flori de seră (suprafața folosită), m. p. Цветоводство закрытого грунта (используемая площадь), м <sup>2</sup>	0143		0443		
Culturi decorative Декоративные культуры	0144		0444		
Rădăcinoase și bostănoase pentru nutreț Кормовые корнеплоды и бахчи кормовые	0150		0450		
Plante perene – total Многолетние травы – всего	0160			X	X
din care: suprafața pentru fîn в том числе: площадь на сено	0161		0460		
masă verde зеленую массу	0162		0490		
Plante anuale – total Однолетние травы – всего	0170			X	X
din care: suprafața pentru fîn в том числе: площадь на сено	0171		0510		
masă verde зеленую массу	0172		0540		
Porumb pentru însilozare, masă verde Кукуруза на силос, зеленый корм	0180		0560		
Plante pentru însilozare (fără porumb) Силосные культуры (без кукурузы)	0190		0570		
Fînețe și pășuni pentru fîn, fînaj Сенокосы и пастбища на сено, сенаж	0200	<sup>2)</sup>	0580		X
Puiеți fructiferi, mii buc. Саженьцы плодовые, тыс. шт.			0593		
Pepiniere: Butași de viță de vie, mii buc. Питомники: Саженьцы виноградные, тыс. шт.	215		0594		
Butași de arbuști – mii buc. Саженьцы ягодные – тыс. шт.			0595		
Alte culturi Прочие культуры	0220			X	X
Siloz Силос	0230	X	0610		X
Fînaj Сенаж	0240	X	0620		X
Total semănături (coduri 0010, 0020–0100, 0111, 0140, 0141, 0142, 0150, 0160, 0170, 0180, 0190, 0220) Всего посевов, га	0252			X	X
Suprafața terenurilor agricole, ha: Площадь сельскохозяйственных угодий, га:					
– la începutul anului 200 ____ на начало 200 ____ года	0253			X	X
– la sfîrșitul anului (la 01.01.200 ____) на конец года (на 01.01.200 ____ г.)	0254			X	X

<sup>1)</sup> Pe codurile 0119, 0121, 0123, 0125, 0129 По кодам  
Pe codurile 0120, 0122, 0124, 0126 și 0130 По кодам  
col. 1 se indică suprafața plantațiilor multianuale existente la sfîrșitul anului gr. 1 указывается вся площадь многолетних насаждений на конец года  
col. 1 – suprafața plantațiilor pe rod, ha gr. 1 – площадь насаждений в плодоносящем возрасте, га

<sup>2)</sup> - suprafața efectiv recoltată  
- фактически убранная площадь

PRODUCEREA PRODUCȚIEI ANIMALIERE PE ANUL 20 \_\_\_\_  
 ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА ЗА 20 \_\_\_\_ г.

Specii de animale, ramura  Виды животных, отрасль	Cod  Код	Efectivul mediu anual  Среднего- довое поголовье	Producție Выход продукции			
			denumirea  наименование	cod  код	unitatea de măsură  единица измерения	cantitatea  количество
A	B	I	C	D	E	I
<b>Bovine</b> <b>Крупный рогатый скот</b>			lapte молоко	230	chintale ц	
cireada de bază de vite destinate pentru lapte основное стадо молочного скота	010		greutatea vițeilor la naștere масса телят при рождении	240	— » —	
			produși vii приплод	250	capete голов	
animale pentru creștere și îngrijire животные на выращивании и откорме	020		spor în greutate прирост	260	chintale ц	
<b>Porcine – total</b> <b>Свиноводство – всего</b>	050	X	masa purceilor la naștere масса поросят при рождении	320	— » —	
din care: в том числе:			purcei după înțarcare поросята-отъемыши	330	capete голов	
turma de bază de porcine основное стадо свиней	051		spor în greutatea purceilor după înțarcare прирост поросят-отъемышей	340	chintale ц	
porcine pentru creștere și îngrijire свиньи на выращивании и откорме	052		spor în greutate прирост	350	— » —	
<b>Ovine – total</b> <b>Овцеводство – всего</b>	070		pielicele caracul, pielicele de miei каракульские шкурки и смушки	410	buc. шт.	
din care: в том числе:			miei ягнята	420	capete голов	
turma de bază основное стадо	071		masa mieilor la naștere масса ягнят при рождении	430	chintale ц	
			miei la înțarcare ягнята на момент отбивки	440	capete голов	
ovine pentru creștere (după înțarcare) și îngrijire овцы на выращивании (пос- ле отбивки) и откорме	072		spor în greutate прирост	450	chintale ц	
			lână шерсть	460	— » —	
			lapte молоко	461	— » —	
<b>Avicultură</b> <b>Птицеводство</b>			ouă яйца	470	mii buc. тыс. шт.	
Găini adulte, capete Куры взрослые, голов	080					
Tineret avicol pentru creștere, capete Молодняк на выращивании, голов	090		spor în greutate прирост	480	chintale ц	
Alte păsări: Прочая птица: adulte, capete взрослая, голов	100		ouă яйца	490	mii buc. тыс. шт.	
tineret avicol pentru creștere, capete молодняк на выращивании, голов	110		spor în greutate прирост	500	chintale ц	

A	B	1	C	D	E	1
<b>Incubare</b> <b>Инкубация</b>	120		pui de 24 ore суточные птенцы	510	mii cap. тыс. гол.	
			din care, cocoșei lichidați în vîrstă de 24 ore в том числе ликвидировано петушков в суточном возрасте	515	mii cap. тыс. гол.	
<b>Apicultură</b> <b>Пчеловодство</b>	160		miere мед	550	chintale ц	
			familii de albine пчелосемьи	560	buc. шт.	
			ceară воск	570	chintale ц	
			altă прочая	571	mii lei тыс. лей	
<b>Piscicultură</b> <b>Рыбоводство</b>	225	X	pește (pescuit) рыба (улов)	655	chintale ц	
			creșterea peștelui (alevin) рыборазведение (молодь-сеголетки)	656	chintale ц	
<b>Informații:</b> Total vite și păsări în greutate vie <b>Справки:</b> Всего выращено скота и птицы в живой массе				680	chintale ц	

A	B	1	2
<b>I. Valoarea medie anuală a mijloacelor fixe – total</b> <b>Среднегодовая стоимость основных средств – всего</b>	400		X
din care: в том числе:			
a mijloacelor fixe de producție ale genului principal de activitate (fără vite) производственных основных средств основной деятельности (без скота)	410		X
a mijloacelor fixe de producție din alte ramuri производственных основных средств других отраслей	420		X
vite de muncă, de producție și alte animale скот рабочий, продуктивный и другие животные	430		X
<b>II. Existența tractoarelor la sfîrșit de an, unități fizice</b> <b>Наличие тракторов на конец года, физических единиц</b>	500		X
Total potențial energie în gospodărie, с. р. Всего энергетических мощностей в хозяйстве, л. с.	510		X
Producerea și consumul de energie electrică, mii kWh Выработка и расход электроэнергии, тыс. кВт. ч. Energie electrică produsă de stațiile electrice proprii, mii kWh Выработано электроэнергии своими электростанциями, тыс. кВт. ч.	520		X
Energie electrică primită din afară, mii kWh Получено электроэнергии со стороны, тыс. кВт. ч.	530		X
Energie electrică eliberată – total, mii kWh Отпущено электроэнергии – всего, тыс. кВт. ч.	540		X
din care, pentru necesitățile de producție, mii kWh в т. ч. на производственные нужды, тыс. кВт. ч.	550		X
<b>III. Mijloace fixe de producție arendate, luate la evidență în conturi extrabilanțiere</b> <b>Арендованные основные средства производственного назначения, учитываемые на забалансовых счетах</b>	560		X
Uzura calculată pe mijloacele fixe respective (calculat) Износ, начисленный на основные средства (расчетно)	561		X

**BALANȚA PRODUCȚIEI la 1 ianuarie 20 \_\_\_\_\_**  
**БАЛАНС ПРОДУКЦИИ на 1 января 20 \_\_\_\_\_ г.**

Producția Продукция	Codul Код	Existență la începutul anului Наличие на начало года	Intrări Приход			total всего	vândut – total продано – всего	din col. 6 из гр. 6
			total produs произведено – всего	cumpărări și alte intrări куплено и прочие поступления				
				total всего	din care, din afara republicii в т. ч. за пределами республики			
A	B	1	2	3	4	5	6	7
Cereale și leguminoase boabe, inclusiv porumb pentru boabe Зерновые и зернобобовые, включая кукурузу на зерно	010							
Din codul 010 – porumb pentru boabe Из кода 010 – кукуруза на зерно	015							
Sfeclă de zahăr (industrială și furajeră) Сахарная свекла (фабричная и на корм скоту)	020							
Floarea-soarelui Подсолнечник	030							
Tutun (în greutate de echivalare) Табак (в зачетной массе)	040							
Cartofi Картофель	050							
Legume de câmp și de seră Овощи открытого и закрытого грунта	060							
Bostănoase Бахчевые продовольственные	070							
Fructe și pomișoare (inclusiv nuci) Плоды и ягоды (включая орехоплодные)	080							
Struguri Виноград	110							
Carne și slănină (inclusiv subproduse) în greutate de sacrificare Мясо и сало (включая субпродукты) в убойном весе	220							
Lapte Молоко всякое	230							
Ouă, mii buc. Яйца, тыс. шт.	270							

Ieșiri     Расход									Existent la sfârșitul anului (col. 1 + +2+3-5)  Наличие на конец года (гр. 1+2+3- -5)	din care producția aflată la păstrare în alte întreprin- deri  из нее про- дукция, находя- щаяся на хранении у др. предприя- тий	Din col. 3 – из графы 3		
din care:     в том числе:											pentru:     на:		
din col. 6 из гр. 6	furaj pen- tru anima- le și păsări	pentru semin- țe	eliberat sub for- mă de retribuire a muncii	transmis pentru prelu- crare	pierderi la păstrare, primite din contul gospo- dăriei (inclusiv perisabilitatea naturală)	alte cheltuieli pentru necesități gospodă- rești	din col. 15 inclusiv pen- tru prelucra- rea cu titlu ce aparține clientului				semin- țe	furaj pentru anima- le și păsări	alte con- sumuri pentru necesități gospodă- rești
vândut în afara republicii (export)  продано за пре- делы республи- ки (эк- спорт)	din col. 8 inclusiv pe contul tranzac- țiilor barter  из гр. 8 в т. ч. по бартер- ным сделкам	на корм скоту и птице	на семе- на	выдано в порядке оплаты труда	переда- но на перера- ботку	потери при хранении, принятые за счет хозяйст- ва (включая естественную убыль)	прочие расхо- ды на хозяйст- венные нужды	из гр. 15 в т. ч. для пере- работки на давальчес- ких началах	семе- на	корм скоту и пти- це	другие внутри- хозяйст- венные нужды		
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21